

# THE MUNICIPALITY OF ANCHORAGE HAS ZERO TOLERANCE FOR HUMAN TRAFFICKING

## ENGLISH

If you or someone you know is being forced to engage in an activity and cannot leave—whether it is prostitution, housework, restaurant work, janitorial work, factory work, retail work, or any other activity—call the **National Human Trafficking Resource Center Hotline** at **1-888-373-7888** or **text INFO** or **HELP** to **233-733** to access help and services. The hotline is available 24 hours a day, 7 days a week, toll-free, anonymous and confidential, and accessible in 170 languages. You may also call the Anchorage Police Department at 786-8900 or the local FBI office at 276-4441 for assistance. Victims of slavery and human trafficking are protected under United States and Alaska law.

## ESPAÑOL

Si usted o alguien que usted conoce está siendo forzado a participar en una actividad y no puede salirse de ella – así sea prostitución, trabajo de casa, trabajo de restaurante, trabajo de limpieza, trabajo de fábrica, trabajo de ventas al por menor, o cualquier otra actividad – llame **a la Línea Directa del Centro Nacional de Recursos contra Tráfico de Personas (National Human Trafficking Resource Center Hotline)**, al **1-888-373-7888** o envíe un **texto INFO** o **AYUDA** al **233-733** para obtener ayuda y servicios. La línea directa está disponible 24 horas al día, 7 días a la semana, libre de peaje, anónimo y confidencial, y accesible en 170 idiomas. Usted también puede llamar al Departamento de Policía de Anchorage al 786-8900 o a la oficina local de la FBI 276-4441 para que le presten asistencia. Las víctimas de esclavitud y de tráfico humano están protegidas bajo las leyes de los Estados Unidos y de Alaska.

## TAGALOG

Kung ikaw o isang taong kilala mo ay napilitang kumasundo sa isang aktibidad at hindi makaalis- maging ito ay prostitusyon, gawaing bahay, trabahong restawran, trabahong dyanitoryal, trabahong pabrika, trabahong tindahan, o anumang iba pang aktibidad- tawagan ang **Linya ng Telepono ng National Human Trafficking Resource Center** sa **1-888-373-7888** o **i-text INFO** o **HELP** sa **233-733** upang makakuha ng tulong at mga serbisyo. Ang linya ng telefono ay bukas 24 oras sa isang araw, 7 na mga araw sa isang linggo, libreng-tawag, hindi kilala at kompidensyal, at may magagamit na 170 na wika. Maaari mo ring tawagan ang Anchorage Police Department sa 786-8900 o ang lokal na opisina ng FBI sa 276-4441 para sa tulong. Ang mga biktima ng pang-aalipin at pangangalakal ng tao ay protektado sa ilalim ng Estados Unidos at batas ng Alaska.

## SAMOA

Afai o lo'o fa'amalosia oe, po'o seisi e te iloaina, e faia ni gaioiga e lē tatau ma e lē mafai ona e alu ese mai ai—pe o le faia o aga feuia'iga ma isi, o galuega i totonu o le fale, o galuega i se fale aiga, o galuega o le fa'amamāina o fale pisinisi, o galuega i se fale e gaosia ai mea, o galuega o le fa'atau atu o mea i tagata lautele, po'o seisi lava ituaiga gaioiga—telefoni i le **National Human Trafficking Resource Center Hotline** (o le telefoni lea e te maua i so'o se taimi po'o so'o se aso, mo fesoasoani e fa'atatau i le ave fa'amalosi o tagata e fai aga lē talafeagai), i le numera o **le 1-888-373-7888** po'o o le **text INFO** omiomi o le upu o le **INFO** i lau telefoni po'o le upu o le **HELP** i le numera o le **233-733** e te maua ai le fesoasoani ma auaunaga/galuega fesoasoani i ia tulaga fa'apea. O le telefoni e mafai ona e valaauna i so'o se taimi po'o so'o se aso (o le hotline), e mafai ona e maua I le 24 itula o le aso, 7 aso o le vaiaso, e lē totogia, e lē iloa ai fua e seisi ia oe ma e puipua, ma e 170 gagana ese'ese e mafai ona fa'aaogaina ai. E mafai fo'i ona e telefoni i le Anchorage Police Department (o le Ofisa o Leoleo i Anchorage) i le numera o le 786-8900 po'o le ofisa a le FBI i Anchorage i le numera o le 276-4441 mo se fesoasoani. E puipua, i latou o ē ua mafatia mai i olaga fa'apologa ma olaga o le pulea o latou e isi, (e fa'atau atu, fa'asufi, pe fa'amalosia e fai mea e lē talafeagai), i lalo o le tulafono a Sitete Au Fa'atasi/Amerika ma Alaska.

## HMONG

Yog koj los sis ib tug neeg koj paub raug luag quab yuam ua tej yam tsis xav los sis tsis txaus siab ua thiab koj tawm khiav tsis tau – txawm yog ua niam ntiav, hauj lwm tus tsev, hauj lwm huav tsev noj mov, hauj lwm ua neeg tu chav tsev, hauj lwm hauv tsev tsim khoom, hauj lwm huav khw muag khoom, los yog lwm yam hauj lwm tsis txaus siab ua – hu rau tus **National Human Trafficking Resources Center Hotline** ntawm tus xov tooj **1-888-373-7888** los sis sau lo lus **INFO** los sis lo lus **HELP** rau tus naj npawb **233-733** kom nrhiau tau kev pab thiab kev cawm. Tus hotline xov tooj no qhib 24 teev ib hnub twg, 7 hnub ib lub lim tiam, hu-dawb, tsis qhia hais tias koj yog leej twg thiab cov lus hais yuav ua lus zais, thiab siv tau rau 170 hom lus. Koj kuj hu tau rau Anchorage Cov Tub Ceev Xwm ntawm tus xov tooj 786-8900 los si hu rau FBI lub hoob kas nyob hauv lub zos no rau tus xov tooj 276-4441 kom tau kev pab. Cov neeg raug tsim txom ua qhev thiab quab yuam muag ua lag luam muaj kev tiv thaiv nyob rau hauv lub teb chaws United States thaib lub xeev Alaska txoj kev cai lij choj.